KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 3. marts 1976

om gennemførelse af landbrugsstrukturreformen i Forbundsrepublikken Tyskland i henhold til afsnit II i direktiv 75/268/EØF

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(76/374/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder (1), særlig artikel 13,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter (2), særlig artikel 18, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 13 i direktiv 75/268/EØF meddelte Forbundsrepublikken Tysklands regering den 26. juni 1975 principperne for støtte til landbrugsbedrifter i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder af 11. april 1975;

endvidere meddelte Forbundsrepublikken Tysklands regering den 11. november 1975 og den 18. december 1975 i henhold til artikel 13 i direktiv 75/268/EØF følgende af delstaterne administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser:

Bayern

»Richtlinien« af 14. juni 1975 for Bayerns program for udvikling af produktive landbrugsbedrifter med græsjord og dyrkning af foderplanter (Bayerisches Grünland- und Mittelgebirsprogramm), pkt. 2: Præmier for mindre arbejdskrævende kvæghold;

Baden-Württemberg

»Erlaß« af 8. juli 1971 om fremme af landbrugsmæssige foranstaltninger til bevarelse af områder af kulturel værdi (tilskud til bedrifter med fårehold) i affattelsen af 2. august 1973;

Hessen

»Richtlinien« for fremme af foranstaltninger til landskabspleje gennem landbrugsbedrifter i affattelsen af 11. marts 1975, pkt. 3.3: Støtte til avl af moderkøer, pkt. 3.4: Støtte til avl af kvæg, der tages i pension, pkt. 3.5: Støtte til fåreavl;

Nordrhein-Westfalen

»Erlaß« af 27. april 1973 i affattelsen fra 1975, pkt. 3.1.1.: Præmie til avl af moderkøer;

i henhold til artikel 18, stk. 3, i direktiv 72/159/EØF og artikel 13 i direktiv 75/268/EØF skal Kommissionen afgøre, om betingelserne for Fællesskabets finansielle deltagelse er til stede; hertil kræves, at de meddelte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser er i overensstemmelse med direktiv 75/268/EØF, at dette direktivs målsætning er tilgodeset, og at de forskellige foranstaltninger er samordnet i det nødvendige omfang;

det væsentligste mål i direktiv 75/268/EØF er i de af Rådet fastlagte bjergområder og ugunstigt stillede områder at sikre fortsættelsen af landbrugsvirksomhed og dermed opretholdelsen af et befolkningsminimum eller bevarelsen af de naturlige områder;

direktiv 75/268/EØF bemyndiger derfor medlemsstaterne til at indføre en støtteordning til fremme af landbrugsvirksomheden og forbedring af landbrugets indtjening i disse områder;

denne støtteordning kan bestå i ydelse af en udligningsgodtgørelse for de varige naturbetingede ulemper til de landbrugere, som forpligter sig til endnu i mindst 5 år at udøve landbrugsvirksomhed, der svarer til målet i direktivet: Når det drejer sig om kvæg-, fåre- og gedeavl, beregnes godtgørelsen i forhold til bestandens størrelse, og den kan ikke overstige 50 RE pr. storkreatur og 50 RE pr. ha med foderafgrøder, men godtgørelsen kan dog ikke udgøre mindre end 15 RE pr. storkreatur; ud over de i artikel 6 og 7 i direktivet nævnte betingelser kan

(1) EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.

medlemsstaterne fastsætte supplerende betingelser eller begrænsninger for ydelse af udligningsgodtgørelse;

de i de nævnte principper for støtte til landbrugsbedrifter i bjergområder og i visse ugungstigt stillede områder af 11. april 1975 samt de i pkt. 2 i nævnte »Richtlinie« for delstaten Bayern fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med målsætningen og betingelserne i direktiv 75/268/EØF;

de for delstaterne Baden-Württemberg, Kessen og Nordrhein-Westfalen gældende foranstaltninger, der er trådt i kraft før gennemførelsen af direktiv 75/268/EØF, svarer imidlertid ikke til betingelserne i direktivet og skal i henhold til artikel 5, stk. 2, og artikel 17 i direktivet bringes til ophør eller tilpasses inden for et år efter gennemførelsen af dette;

disse foranstaltninger, der supplerer den i principperne for støtte til landbrugsbedrifter i bjergområder og visse ugunstigt stillede områder af 11. april 1975 fastsatte udligningsgodtgørelse, og som i det store og hele kun finder anvendelse i de ugunstigt stillede områder, hvor udligningsgodtgørelsen ikke ydes, er dog alt i alt kun af ringe betydning, således at det er muligt at fastslå, at Fællesskabets finansielle deltagelse i principperne for fremme af landbruget i bjergområder og visse ugunstigt stillede områder af 11. april 1975 samt de nævnte »Richtlinien« for delstaten Bayern — til trods for disse foranstaltninger, der ikke er i overensstemmelse med direktivet — i henhold til artikel 17 allerede er berettiget i overgangsperioden;

EUGFL-komiteen er blevet hørt angående de finansielle aspekter;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Landbrugsstrukturkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De af Forbundsrepublikken Tysklands regering meddelte principper for støtte til landbrugsbedrifter i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder of 11. april 1975 samt den i pkt. 2 i de meddelte »Richtlinien« for delstaten Bayerns program for udvikling af produktive landbrugsbedrifter med græsjord og dyrkning af foderplanter (Bayerisches Grünland- und Mittelgebirgsprogramm) af 14. juni 1975 fastsatte foranstaltning opfylder betingelserne for Fællesskabets finansielle deltagelse i den i artikel 13 i direktiv 72/268/EØF og artikel 15 i direktiv 72/159/EØF nævnte foranstaltning.

Artikel 2

Denne beslutning træder ud af kraft den 28. april 1976, såfremt de i betragtningerne anførte foranstaltninger for delstaterne Baden-Württemberg, Hessen og Nordrhein-Westfalen ikke inden dette tidspunkt er tilpasset betingelserne i direktiv 75/268/EØF eller er ophørt.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. marts 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem of Kommissionen